

No. 884 13 de Septiembre

DIRECCION:
USPALLATA 981
U. T. 23-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO" AÑO XV

FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

OSAKA SYŌSEN KAISYA
Av. Roque Saenz Peña 616 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3565
2º PISO COOPERATIVA CENTRAL 2047 BUENOS AIRES

大阪商船會社指定
三等乗船切符仲次所
大阪商船會社船客御送迎に就
ては懇切迅速に御便宜を御取計
申可候間御遠慮なく下記へ
御用命賜度候



船脚用商
森川塩澤商店
PASSEO OOLON 470
U. T. 33-4171
U. T. 33-4908

●北米パナマ線由日本行(年十四回) 換船まで
●アフリカ線由日本行(毎月一回) 門司まで
●北米パナマ線由日本行(年十四回) 換船まで
●アフリカ線由日本行(毎月一回) 門司まで
●北米パナマ線由日本行(年十四回) 換船まで
●アフリカ線由日本行(毎月一回) 門司まで

| 乗船運賃 | | 貨物運賃 | |
|------|------|------|------|
| 全 | 三三三三 | 全 | 三三三三 |
| 南 | 三三三三 | 南 | 三三三三 |
| 北 | 三三三三 | 北 | 三三三三 |
| 東 | 三三三三 | 東 | 三三三三 |
| 西 | 三三三三 | 西 | 三三三三 |

●小兒運賃 旅券記載生年月に依り満十二歳未満「半額」、満七歳未満「四分
ノ一」満三才未満無賃、満四才以上亞細亞生れの方は、亞細亞旅券必要
●乗船支拂 日本行運賃は全部米貨貨建です。一等は乗船切符買求め當日の
換算率、三等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて
支拂ひ願ひます。一等は定額運賃(割)の出国税が掛ります。(二等は無税)
●歸國御手續 旅券面に日本領事の査証が要ります。三等客は乗船前乗船後
の健康診断を受け下さい。切符は本船入港當日から出帆前日迄發賣
●日本より御呼寄の便法當地にて乗船支拂あれば乗船券引換証書上ま
す。但し移民局發給入國許可証及日本領事館發給呼寄証明書持参下さい
●鐵道省乗車券發行 日本第一港から本船切符の上陸港迄鐵道省汽車乗換
の協合船便の代りに乗車券贈呈
●弊社内航線切符發行 弊社内航線寄港地を目的とする、場合等内航線切
符贈呈(但し沖繩、參等五割引)



大阪商船

亞市然丁時報

DIARIO JAPONES
Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
U. T. 23, Buen Orden 7051
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION
Un mes \$ 2.-
Tres meses " 6.-
Seis meses " 12.-
Un año " 24.-

YAMASHITA LINE

FAR EAST-NEW YORK-SOUTH AMERICA SERVICE
AGENT
CHADWICK, WEIR & Cía.
25 DE MAYO 516 U. T. 31-0026-29

"K" LINE

KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd.
KOBE, JAPAN
Representantes
J. E. TURNER & Co. S. A.
RECONQUISTA 325 U. T. 31-3491-3

キリスト教青年ホーム
ペンシラン 定期又は一時的
聖書の研究 毎土曜日午後八
時より御來会自由
郵便物取次 来仕致します
守屋保吉

Caseros 1983
U. T. 23-9872

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUICIDAS :: INSECTICIDAS
IMPLEMENTOS AGRICOLAS
SEMILLAS Y PLANTAS
J. S. GAGO
IMPORTACION DE SEMILLAS
EN GENERAL
HERRAMIENTAS PARA JARDINES
GENERAL HORNOS 58
U. T. 23 BUEN ORDEN 7101
BUENOS AIRES
PIDA CATALOGO GENERAL

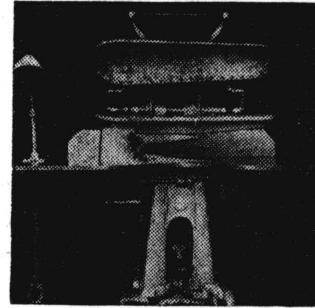
Banco Municipal de Préstamos

バンクムニシパルの
毎日の競費及び特別
の賣出には各種の事
務室用品が揃つて居
ります。家具調度品、夕
イライター、計算機、
其他、法律、美術、医
学、文藝の書籍、辞書、
百科辞典等々
Av. DE MAYO 1075

TALLER
MECANICO
de G. GONZALEZ
修理 繕 其他
プランテマ機
カルテラの
SAN JO 220
U. T. 38 - 5923

時計修繕
電話で御一報次第参上致します
市内カビルド街一七七八
電話(五二)〇九三三
守屋利夫
CABILDO 1178
U. T. 52-0933

邦人間唯一の
染色工場
設備完全
仕事入念
齊藤染色工場
BELGRANO 3061
U. T. 45-5442
LACARRA 1417
U. T. 22-7715 Avellaneda



新案
ニッポン
印刷機
TBP
カルテラ・セント
リファ・ネ・エドヨ
のプランテマ機
製造販賣修繕
高橋秀雄
Av. La Plata 1416
U. T. 60 - 9421

自宅出張撮影
複寫引伸し
寫真師 佐藤貞則
SALTA 158
U. T. 37.3296

TOYOKEN
25 DE MAYO 356
U. T. 31 - 0739
東洋軒
料理部
純日本料理
折詰弁当
丼物・切類
畫食
配達致し
相変らず
市引立を

Masajista Japonés
SEGUROLA 1992-6
U. T. 67-4591
日本式マッサージ鍼灸
リウマチス、神経痛、時吸器病
胃腸病その他一切の疾病、幼
日本清草は西坂商店で
取次致してゐます
山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA
INDUSTRIA ARGENTINA 1933-34
BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"
Solicite informee

Cia. Brunswick Sudamericana S. A.
1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL
TACUARI 580
U. T. 34 - 1344
親切丁寧
顧客本意
浴室完備
まつや旅館
料理休む、井物一切
日本菓子製造数々有名
の会食に應じます

だま亭
▲井物一品料理仕出し
すし、かまぼこ、焼物、煮出し
御膳、刺し身、生魚の板、魚
御注文に應じます
松田清市
BOLIVAR 1556
U. T. 23 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA

カフェ・バー
レストラン用の
メタル製品の
御用命は日本人職
に絶大の信用ある
ZANUSSE
日職の御注文に
應じます
BERNARDO BRAUN e HIJO
CORRIENTES 4340 U. T. 54, Darwin 4111

ALMAZEN
NISHISAKA
AUSTRALIA 1101
U. T. 21-2916
醤油味噌 製造販賣
洋食惣 製造販賣
日本食料品輸入販賣
色平万盛油
値段勉強配達迅速
西坂買本商店

Ernesto Coco
5 DE NOVIEMBRE 2835
U. T. 23 - 2835
ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店
並に御家庭の
御最良を蒙つて居ります

御下宿
御旅館
領事館銀行船会社に近く
御乗船御下宿の便よし
地方へ出立の際には是非御立寄願います
昭和館
25 DE MAYO 330
U. T. 31 - 5145
BUENOS AIRES

"KEROGAS"
Ing. F. STUCKLER
U. T. 51-3252 PACHECO 3260
最新型ケマド・プレス及
タンク・ス・ア・プレッソ
製作販賣
諸種ケマド・プレス修繕・部分品
販賣・日本人間にも多救顧客
左有し仕事は入念迅速電話
で御一報次第至急参上致します

TALLER GRAFICO
NIPPON
SANTIAGO DEL ESTERO 976
U. T. 23 - 7864
刷印版活文西
堂ニホツニ
種各他其、別名前封等價
すし上教命用御物不、少多
総 川 北

江南通戦線

山險に據る敵主力を逐次制圧 敵軍馬頭鎮南方に大部隊増援中

(九江十二日) 十一日午後、敵軍は第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百、

江北戦線

前線の敵総崩れ退却開始

(南京十二日) 中支東線、蕪湖方面の敵軍は、高橋師団より十数師団の増援を約十日に亘り、激攻中であり、我が軍は昨夕留金山を占領せしが、更に本十二日、蕪湖八百米の高地を奪取せり、該方面の敵兵團は皆下野湖に打ち下り、西方に退却中にして、我軍は追いつきの攻勢を急進しつゝあり。

支中戦線

漢口攻防戦の最重要據点の一つ 光州の占領は敵戦を豫想する

(南京十二日) 我の州東南方約廿里におる商埠は、先遣部隊の固守の近、直接側面よりの重大な脅威を蒙るに危うし。



山方面

大武鎮を占領

(百家莊十一日) 山西の敵軍は、大武鎮を占領し、見守りつつあり、我が軍は西方に固守中。

東部防空演習開始

(東京十二日) 東部防空司令部は、本年第一回防空演習を、九月九日(日)に開始し、同日午後九時開始、向かふ日飛行機の出る、及び、今日の空襲は今後現実の敵機が襲来し、日本の上空を飛ぶ、

支那の同盟提携

水厄に備せん

(東京十二日) 蔣政権は、九日の開議の、同盟提携の、水厄に備せん、

東部の政治戦況

(倫敦十一日) 英國政府は、東部の政治戦況を、重要決意を表明、

特別大賣出し

洋服ブランド、金一十ペソ、ランナマ、高橋秀雄、

川村ケイゴ店、市内コルドバ街三五七、

安東商会、

マニラ丸、ラブラ丸、

Bottom section containing various advertisements and notices, including '特別大賣出し', '高橋秀雄', '川村ケイゴ店', '安東商会', and 'マニラ丸'.

頑敵殲滅の一斉総攻撃開始

大別山系彼我対戦の総決算

(南京十一日) 河南省南部は作戦中の我軍は十一日午後一時...

日本軍快速部隊一路西進

要衝「光州危し」の報に狼狽

敵將陳誠北方防備強化か

(重慶十日) 十日重慶に達した「紅魚」は...

歐洲情勢の緊迫化に対し

英政府依然警戒の態度急げ

(倫敦十日) 英國政府は十エツコを繞る歐洲情勢の緊迫化に...

歐洲戦争の場合米國はどう出る?

独逸を敵視、民主主義諸國支持

「ハイドパーク九日」...

銃をペンに代えて

文壇部隊先陣出発

(東京十日) 銃をペンに代えて...

地獄以上の凄惨!

支那軍傷病兵の末路

路傍で風雨に曝され空しく死す

(北京十一日) 連日連敗の支那軍...

蒙古自治政府は

治安第一主義

(厚和十日) 蒙古自治政府では...

防共の盟弁へ行く

宝塚少女歌劇

(東京十日) 宝塚少女歌劇が...

維持会賛成募者芳名

- 金五百円 (公使館員)
金拾二円 (喜屋敷哲雄)
金百円 (沖繩海防支部)
金五拾円 (吉崎榮吉)
金百円 (内野武兵衛)
金百円 (小松慶也)
金百円 (新村安彦)
金五拾五円 (山田忠重)
計八百八拾七円也
昭和十三年九月九日
維持会在重日本人会

至急入用

ラバンテロ
一名至急入用
至急面談左記へ
下門

Business Manager
Mr. J. P. Candel

漢口舊英租界復活と英得意の現実外交

容認出來ぬ第三國の邪慮立て

皇軍の漢口攻奪作戦の進展により、武漢三鎮の要衝は早くも凡前に飛揚するが如く...

地区を限定して支那人の居住及び土地所有をロックアウトし、英回廊の確保として経営努力を末なりであつた...

さされてゐたので現在残つてゐるのは最東北端の日本租界のみと云つてゐる。従つて中英激進軍當局が表明してゐるやうに漢口租界は「その中立性は顕る補遺」のみのものである...

蔣介石下野せよ！ 濟南に挙る反蔣の烽火

（濟南十日）澎湃たる反蔣の烽火は北支に於て既にその紅雲を揚する濟南に烽火を挙げた...

技術者産業報國へ 産業技術研習結成

（東京十日）厚生會、日本技術研習會、七省技術者懇談會、府技術研習會の四團體が發起者となつて結成された産業技術研習の聯合會は十日午後一時...

南京無線局放送開始 文化建設のトツ切

（南京十日）南京に於る文化建設のトツ切となつて来た無線放送は、同日午後七時開始された...

既に伝へられた如く去る七月十八日英海軍は二百名の水兵を香港から漢口に派兵せしめた...

元末漢口は一八五八年の英支天津条約に基き同一年開港された以來、長江貿易の中心として列國がその勢力を伸ばして来たのである...

この時は非常な大騒ぎを起した。漢口英租界放棄を表明するに至つた。尤もこの協定調印の際には、英領土に對する領土権の放棄は、中英條約に明白に規定されてゐる...

下院に送達されたダンピング防遏法案

報償税の賦課と委員会の設置を規定

日韓輸入の如何は前途

邦品と日本邦品の進出を不当に阻害するダンピングと見做して此の排撃主眼とするダンピング防遏法案は去る七日法務省から送達された。其の要旨は、

其の要旨は、邦品の進出を不当に阻害するダンピングと見做して此の排撃主眼とするダンピング防遏法案は去る七日法務省から送達された。其の要旨は、邦品の進出を不当に阻害するダンピングと見做して此の排撃主眼とするダンピング防遏法案は去る七日法務省から送達された。

來年の豫算総額は九億七千七百萬元

一九三九年度予算案の急遽議決案提出方を要請する英国内閣高き政府と目下作成一急ぎのあり題目その大綱を決定し、その大綱は、

亞國今年の輸出量は昨年の半分以上

これは、亞國今年度八月までの輸出量は、昨年度八月までの輸出量に比し、

武市は桃色の喧傳に亞國側備國へ抗議す

この案は、對して下院に如何の審議の下に於けるか、

CASA BENAR
CAMBIOS
SAN MARTIN 298
esq. SARMIENTO
BUENOS AIRES

圓の面替
市場は於ける最好
条件を両面致し外
日本貨百円を
亞國貨九十四ペソで
少期間中売換けます

電話 三三一 二一七
三四一 一九二三

U.T. 33-2187 Y 34-1923

人前には書かれぬや、
この項の關係は、互見
て下されしと亞國の眞
相報道、海外宣傳はハリ
マの外國の出生實態は、
面々向へ抗議を甲入る、
取柄りませしと出るは、
既に匯分前の少微の
取柄りませしと出るは、
既に匯分前の少微の
取柄りませしと出るは、
既に匯分前の少微の

コスキン救済園生みの親

大西佐一郎氏長逝

十一日コルドバ市で葬儀行はる

去る八月中旬南州旅行先ある...

奇しき因縁の地コ市に

故大西氏永遠に葬らる

告別式 会葬者二百数十名

(コルドバ通信) 奇しき因縁を...

悲みの在武知友

北島氏宅でお通夜

大西佐一郎氏故先きコルドバ...

螢雪の功歴然たり!

日小枝学藝会年毎に進歩

公使夫妻、領事始め会者約三百名

年と共に螢雪の功歴然! 進歩者...

コルドバより帰武

松方長沼西氏送別会

白庭使り

飯本信之氏来亞

昨十二日松方長沼西氏送別会...

白庭使り 日本庭球倶楽部...

飯本信之氏来亞 病後保養の左...

宮田氏帰武 病後保養の左...

モントル出版 市報モントル...

会葬御礼

夫佐一郎氏コルドバ市ク...

- 友人 大西八重子 長男 大西 仁

ラキリアム・ブニ
ソシヤルベルド商會
代理人
グイセンテ
シリアリエロ

和 優良球根
種 各種販賣
入 各種販賣

RIVADAVIA 5871
U. T. 88-8982

日本産敷
文化住宅 **建築**
家具製造修理其他の御用命を願ふ
大工指物師 **山本 玄**
Av. del FEJAR 4817
U. T. 741 (Florida) 3150

歯科医療の
御相談に應じます
日本歯科
医学士 **山本実雄**
應待時間 午前八時~午後十時
市内エントレリオス街九七三
テラサ・ロ・ニニ一・五四二

MEDICINAL NEWS
28 - Suipacha - 28


淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
肺結核新療法
婦人科。電氣治療科
X光線科 (各科専門医十名)
診察料三ペソ 時 午前九時~十二時
通 午後三時~八時
日曜祭日は午前中

SEMILLERIA
Juan Calé & Cía.
CASA MATRIZ
128 - PUEYREDON - 128
U. T. 47, CUYO 0065 y SUYO 0066
COOP. TEL. 1187, OESTE

Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175
U. T. 62, Mitre 1954-C T. 323, Oeste

Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425
U. T. 47 Cuyo 8098-C T. 1105, Centr

PATRICIOS 96
U. T. 23 (B. Orden) 5735



JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34 - Defensa, 1687

東洋、二科
医学士 **國分鉄藏**
左記に於て歯科医療の
御相談に應じます
ドクトルエドアルド・キンタニヤ歯科医院
市内エドラス街六九二、四階
テラルタメント、電話三三三三三三〇

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 35, Libertad 1392

品買本位
仕立入念
八十五ペソ
より各種

トロイ
高等
洋服店

この店告切被
御持多の物には
一調研致します



玩具御買東必は
廉價、在庫品豊富の
トロイ玩具店で
日本製玩具あり
御申込次第型録送見矣

Franz y Fritz
DANCING
348 PARANA 350

一階に新設致しました美しい
冬の花園の御披露致します

ヴリエテは毎日午後六時半より
小ルンチ附コペティン一ペソ
樂團は有名なカナロのオルケスタ
夜の部 西班牙及び各國の藝術の粹を
集めたヴリエテを二回開催
百名の麗人ダンサー!!
卅名の藝術家登場!!
日本人のモソがサーピス致します

式ンマフオ舊新
賣安大機ヤチンラフ



SALTA 431
U. T. 38, Mayo 0999

機ンマフオ るな飲無全完の古中
すまし致賣販にて拂支件條好安善
(可もてに紙手の文本文日は文註御のりよ方地)

ホフン式アランチャ機
並にカルテラの修繕取付
一切廉價に引受けします
ホフン會社
指定機械師 トリビオゴニス

CHACABUCO 896 TELEFONO PARTICULAR 4864
U. T. 23, B. ORDEN 4864

CHACABUCO 896 TELEFONO PARTICULAR 1192
U. T. 34, DEFENSA 1192

TALLERES GRAFICOS
A. García & Cía.

PERU 1746
U. T. 23, Baza Orden 7208
Buenos Aires

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director

Dr. A. GODEL

Médico Cirujano

最新式獨乙療法
淋病—根治療法
梅毒—六〇六号、九一四号
婦人病、心臓、胃腸、
肺、腎臟、神経系統
各種専門
X光線、デアルミ、血液検査
診察日：自午前九時 至 午後三時 至 九時
日曜祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ
セメント充填 五ベソ
金冠 拾五ベソ
金入歯 拾五ベソ
総入歯 六拾五ベソ
診察時間
午前九時より
午後八時まで

DR. E. BULJEVICH

BDO. DE IRIGOYEN 1404
U. T. 23 - (B. O.) 0279

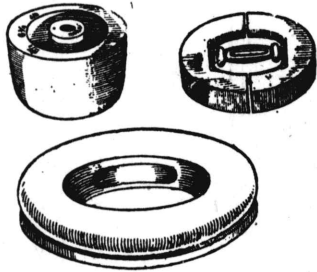
TALLER "EL ASAHI"

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
Sucursales:
BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738
BUENOS AIRES
CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

BUIS GOR Hnos.

LIMA 1029 U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントレリアの仕事の
上り下りは型の善悪
に依ります。
仕事を上々にするの
には良い型を使いね
ばなりません。
弊工場はマデラ、ブレンカ
マデラ、コロラ、アルカゴ
マデラ、等流行型のあ
らゆる型を最底の市
場で供給し、田舎から
の注文にも應じます。

CAFE JAPONES

de K. UCHINO

LAS HERAS 667

TUCUMAN



ツクマシ市
内野喜吉

KEROFIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

M. SEITZ & Cia.

Talleres:
CHARCAS 4511
U. T. 71-9998

ブレンチヤ機
カルデー用のケマ
ドリースデケロセン
製作販売、修理、取
付、交換、引受、サ。
当方はカルサボ
カン以末御馴染の
独て人で日本人間
数多の顧客を有し
仕事は入念迅速、電
話で御一報、改、至
急参上致します。

CAFE Y CERVECERIA LA "SATUMA"

有水武ニ
久松純雄
竹内武義
加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526

BUENOS AIRES

Doctor Julio Lutzki

ALSIANA 2474
U. T. 47 - 5329

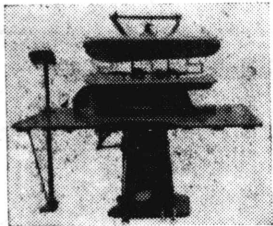
第二心臓肺臟喘息
療養所
呼吸器
胃腸
診察
午後五時
至八時
一医
師

FRANCISCO SANTERO

EX-MECANICOS Cta. HOFFMAN

Constitución 3229

U. T. 45-0294



ブレンチヤ機、
リニアガ製、
作販賣

Casa MALIS

DEFENSA 717
U. T. (33) 4382

カフェ店
就労用衣類の
御用命は弊店へ
サコ、マシ、ミ
黒サコ、ハ
上等モキ、タ



GRAN
MERCERIA
Y BAZAR

Casa fundada en el año 1923

PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA

Últimas Novedades Para la Moda
Creaciones en Artículos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

優良品
廉価販賣
呉服、大物、小同物
雑貨、最新流行婦
人用品及び御家庭
用品一切小賣店
同胞に限り割引
保険事務一切
公認代理人
林甚次郎

CARLOS PELLEGRINI 1153
U. T. 41, Plaza 1306



Máquinas Hoffman

BELGRANO 525

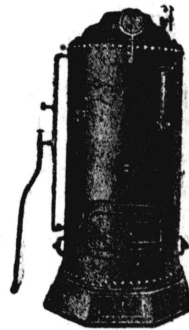
U. T. 34 - 1497

BUENOS AIRES

オフマン式ブレンチヤ機及
同会社製附屋品販賣店は武
市に於ては当店一軒のみです

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



新品中古大型小型各種
カルデーアパオル販賣